

Κωδικοποιημένο ΚΕΙΜΕΝΟ

παραγόμενο από το σύστημα **CONSLEG**

της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

CONSLEG: 2001O0401 — 01/07/2003

Αριθμός σελίδων: 23



Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

- **B** **ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΑ ΓΡΑΜΜΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ**
 της 26ης Απριλίου 2001
 σχετικά με το διευρωπαϊκό αυτοματοποιημένο σύστημα ταχείας μεταφοράς κεφαλαίων σε συνεχή
 χρόνο (σύστημα ► **C1** TARGET ◄)
 (ΕΚΤ/2001/3)
 (2001/401/ΕΚ)
 (ΕΕ L 140 της 24.5.2001, σ. 72)

Τροποποιείται από:

	Επίσημη Εφημερίδα		
	αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
► <u>M1</u> Κατευθυντήρια γραμμή της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας της 27ης Φεβρουαρίου 2002 (ΕΚΤ/2002/1)	L 67	74	9.3.2002
► <u>M2</u> Κατευθυντήρια γραμμή της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας της 4ης Απριλίου 2003 (ΕΚΤ/2003/6)	L 113	10	7.5.2003

Διορθώνεται από:

- **C1** Διορθωτικό ΕΕ L 167 της 22.6.2001, σ. 34 (2001/401)



**ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΑ ΓΡΑΜΜΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ
ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ**

της 26ης Απριλίου 2001

σχετικά με το διευρωπαϊκό αυτοματοποιημένο σύστημα ταχείας μεταφοράς κεφαλαίων σε συνεχή χρόνο (σύστημα ►C1 TARGET ◄)

(EKT/2001/3)

(2001/401/EK)

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (εφεξής καλούμενη «συνθήκη»), και ιδίως το άρθρο 105 παράγραφος 2 πρώτη και τέταρτη περίπτωση, καθώς και τα άρθρα 3.1, 12.1, 14.3, 17, 18 και 22 του καταστατικού του ευρωπαϊκού συστήματος κεντρικών τραπεζών και της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (εφεξής καλούμενου «καταστατικό»),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 105 παράγραφος 2 πρώτη περίπτωση της συνθήκης και το άρθρο 3.1 πρώτη περίπτωση του καταστατικού απαιτούν από το ευρωπαϊκό σύστημα κεντρικών τραπεζών (ΕΣΚΤ) να χαράζει και να εφαρμόζει τη νομισματική πολιτική της Κοινότητας.
- (2) Το άρθρο 105 παράγραφος 2 τέταρτη περίπτωση της συνθήκης και το άρθρο 3.1 τέταρτη περίπτωση του καταστατικού εξουσιοδοτούν την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (ΕΚΤ) και τις εθνικές κεντρικές τράπεζες (ΕθνΚΤ) να προωθούν την ομαλή λειτουργία των συστημάτων πληρωμών.
- (3) Το άρθρο 22 του καταστατικού αναθέτει στην ΕΚΤ και στις ΕθνΚΤ το καθήκον να παρέχουν διευκολύνσεις, με σκοπό την εξασφάλιση αποτελεσματικών και υγιών συστημάτων συμψηφισμού και πληρωμών, εντός της Κοινότητας και με άλλες χώρες.
- (4) Η επίτευξη μιας ενιαίας νομισματικής πολιτικής συνεπάγεται την ανάγκη ύπαρξης συστημάτων πληρωμών, τα οποία θα καθιστούν δυνατή την έγκαιρη και ασφαλή διενέργεια των πράξεων νομισματικής πολιτικής μεταξύ των ΕθνΚΤ και των πιστωτικών ιδρυμάτων και θα στηρίζουν τον ενιαίο χαρακτήρα της χρηματαγοράς στη ζώνη του ευρώ.
- (5) Οι στόχοι αυτοί απαιτούν ένα σύστημα πληρωμών με υψηλό επίπεδο ασφάλειας, πολύ σύντομο χρόνο επεξεργασίας και χαμηλό κόστος.
- (6) Το νομικό πλαίσιο που διέπει το σύστημα ►C1 TARGET ◄ ισχύει από την ημερομηνία έναρξης του τρίτου σταδίου της οικονομικής και νομισματικής ένωσης (ΟΝΕ). Η παρούσα κατευθυντήρια γραμμή αντικαθιστά την κατευθυντήρια γραμμή ΕΚΤ/2000/9, της 3ης Οκτωβρίου 2000, σχετικά με το διευρωπαϊκό αυτοματοποιημένο σύστημα ταχείας μεταφοράς κεφαλαίων σε συνεχή χρόνο (►C1 TARGET ◄).
- (7) Η παρούσα κατευθυντήρια γραμμή δημοσιεύεται στο πλαίσιο μιας πολιτικής υπέρ της διαφάνειας, η οποία υλοποιείται με την τυπική δημοσίευση των νομικών κειμένων της ΕΚΤ. Η παρούσα κατευθυντήρια γραμμή δεν περιλαμβάνει ορισμένες υφιστάμενες συμπληρωματικές ρυθμίσεις του ΕΣΚΤ σχετικά με την ασφάλεια, τις χρηματοοικονομικές και άλλες λειτουργικές ή εσωτερικές πτυχές του ΕΣΚΤ.

▼ B

- (8) Σύμφωνα με τα άρθρα 12.1 και 14.3 του καταστατικού, οι κατευθυντήριες γραμμές της ΕΚΤ αποτελούν αναπόσπαστο μέρος του κοινοτικού δικαίου,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΑ ΓΡΑΜΜΗ:

Άρθρο 1

Ορισμοί

1. Για τους σκοπούς της παρούσας κατευθυντήριας γραμμής:

▼ M2

- με τον όρο «αποστέλλον μέλος» νοείται ο συμμετέχων, ο οποίος έχει κινήσει τη διαδικασία πληρωμής δίνοντας εντολή πληρωμής,
- με τον όρο «αποστέλλουσα ΕθνΚΤ/ΕΚΤ» νοείται η ΕΚΤ ή η ΕθνΚΤ, στην οποία το αποστέλλον μέλος τηρεί λογαριασμό ΣΔΣΧ,
- με τον όρο «διαδικασία δέσμευσης κεφαλαίων» νοείται η διαδικασία σύμφωνα με την οποία ο προορισμός των κατατεθειμένων κεφαλαίων ή διαθέσιμων πιστώσεων εξειδικεύεται, οπότε αυτά παύουν να διατίθενται για οποιαδήποτε συναλλαγή ή σκοπό άλλα από την εκτέλεση της σχετικής εντολής πληρωμής· κατ' αυτό τον τρόπο διασφαλίζεται ότι τα δεσμευμένα κεφάλαια ή διαθέσιμες πιστώσεις θα χρησιμοποιηθούν για την εκτέλεση της εν λόγω εντολής πληρωμής η εξειδίκευση αυτή αναφέρεται στην παρούσα κατευθυντήρια γραμμή ως «δέσμευση»,
- με τον όρο «διασυννοριακές πληρωμές» νοούνται οι πληρωμές που διενεργούνται ή που πρόκειται να διενεργηθούν μεταξύ δύο εθνικών ΣΔΣΧ ή μεταξύ ενός εθνικού ΣΔΣΧ και του μηχανισμού πληρωμών της ΕΚΤ,
- με τον όρο «διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων» νοείται η διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων που παρέχει το Ευρωσύστημα,
- με τον όρο «διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης» νοείται η διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης που παρέχει το Ευρωσύστημα,
- με τον όρο «δυσλειτουργία ενός εθνικού ΣΔΣΧ» ή «δυσλειτουργία του συστήματος ► C1 TARGET ◄» ή «δυσλειτουργία» νοούνται οι τεχνικές δυσχέρειες, ελαττώματα ή βλάβες στην τεχνική υποδομή ή/και στα συστήματα ηλεκτρονικών υπολογιστών οποιουδήποτε εθνικού ΣΔΣΧ ή του μηχανισμού πληρωμών της ΕΚΤ ή των συνδέσεων ηλεκτρονικού δικτύου στο πλαίσιο του μηχανισμού διασύνδεσης ή κάθε άλλο γεγονός που σχετίζεται με κάποιο εθνικό ΣΔΣΧ, με το μηχανισμό πληρωμών της ΕΚΤ ή με το μηχανισμό διασύνδεσης και που καθιστά αδύνατη την αυθημερόν εκτέλεση και ολοκλήρωση της επεξεργασίας εντολών πληρωμής στο πλαίσιο του συστήματος ► C1 TARGET ◄ · ο ορισμός καλύπτει επίσης τις περιπτώσεις ταυτόχρονης εκδήλωσης δυσλειτουργίας σε περισσότερα εθνικά ΣΔΣΧ (για παράδειγμα, εξαιτίας βλάβης που σχετίζεται με τον παροχέα υπηρεσιών δικτύου),
- με τον όρο «εγχώριες πληρωμές» νοούνται οι πληρωμές που διενεργούνται ή που πρόκειται να διενεργηθούν στο πλαίσιο ενός εθνικού ΣΔΣΧ ή στο πλαίσιο του μηχανισμού πληρωμών της ΕΚΤ,
- με τον όρο «εθνικά ΣΔΣΧ» νοούνται τα συστήματα διακανονισμού σε συνεχή χρόνο, τα οποία αποτελούν επιμέρους σκέλη του συστήματος ► C1 TARGET ◄ και προσδιορίζονται στο παράρτημα I της παρούσας κατευθυντήριας γραμμής,
- με τον όρο «έμμεσος συμμετέχων» νοείται ένα ίδρυμα που δεν τηρεί μεν δικό του λογαριασμό ΣΔΣΧ, αναγνωρίζεται όμως από ένα εθνικό ΣΔΣΧ και διέπεται από τους κανόνες αυτού, μπορεί δε να είναι άμεσα προσβάσιμο στο πλαίσιο του συστή-

▼ **M2**

- ματος ► **C1 TARGET** ◀ · το σύνολο των συναλλαγών ενός έμμεσου συμμετέχοντα διακανονίζεται στο λογαριασμό ενός συμμετέχοντα (κατά τους ορισμούς του παρόντος άρθρου), ο οποίος έχει αποδεχτεί να ενεργεί ως αντιπρόσωπος του πρώτου,
- με τον όρο «ενδοημερήσια πίστωση» νοείται η πίστωση που χορηγείται και επιστρέφεται εντός χρονικού διαστήματος που δεν υπερβαίνει τη μία εργάσιμη ημέρα,
 - με τον όρο «εντολή πληρωμής» νοείται η εντολή που δίνει κάποιος συμμετέχων, σύμφωνα με τους εφαρμοστέους κανόνες ΣΔΣΧ, προκειμένου να τεθεί χρηματικό ποσό στη διάθεση ενός λαμβάνοντα μέλους (μιας ΕθνΚΤ ή της ΕΚΤ) μέσω λογιστικής εγγραφής σε λογαριασμό ΣΔΣΧ,
 - με τον όρο «εξ αποστάσεως συμμετέχων» νοείται ένα ίδρυμα εγκατεστημένο σε χώρα του ΕΟΧ, το οποίο συμμετέχει άμεσα σε κάποιο εθνικό ΣΔΣΧ ενός (άλλου) κράτους μέλους της ΕΕ («κράτος μέλος υποδοχής») και το οποίο, προς το σκοπό αυτό, τηρεί στο όνομά του λογαριασμό ΣΔΣΧ σε ευρώ στην ΕθνΚΤ του κράτους μέλους υποδοχής, χωρίς να έχει απαραίτητα ιδρύσει υποκατάστημα στο τελευταίο,
 - με τον όρο «ΕΟΧ» νοείται ο Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος, όπως καθορίστηκε στη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο που συνήψαν στις 2 Μαΐου 1992 η Ευρωπαϊκή Κοινότητα και τα κράτη μέλη της με τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο προσαρμογής της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο της 17ης Μαρτίου 1993,
 - με τον όρο «επιτόκιο οριακής χρηματοδότησης» νοείται το επιτόκιο που εφαρμόζεται εκάστοτε στη διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης του ευρωσυστήματος,
 - με τον όρο «επιτόκιο της διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων» νοείται το επιτόκιο που εφαρμόζεται εκάστοτε στη διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων του ευρωσυστήματος,
 - με τον όρο «επιτόκιο των πράξεων κύριας αναχρηματοδότησης» νοείται το οριακό επιτόκιο που εφαρμόζεται εκάστοτε στην πιο πρόσφατη πράξη κύριας αναχρηματοδότησης του ευρωσυστήματος, όπου ως οριακό επιτόκιο νοείται το επιτόκιο στο οποίο εξαντλείται το συνολικό ποσό της δημοπρασίας που πρόκειται να κατανεμηθεί,
 - με τον όρο «ευρωσύστημα» νοούνται η ΕΚΤ και οι εθνικές κεντρικές τράπεζες των κρατών μελών που έχουν υιοθετήσει το ενιαίο νόμισμα σύμφωνα με τη συνθήκη,
 - με τον όρο «κανόνες ΣΔΣΧ» νοούνται οι κανονιστικές ή/και συμβατικές διατάξεις που εφαρμόζονται σε ένα εθνικό ΣΔΣΧ,
 - με τον όρο «λαμβάνον μέλος» νοείται ο συμμετέχων, ο οποίος έχει οριστεί από το αποστέλλον μέλος ως ο συμμετέχων, στο λογαριασμό ΣΔΣΧ του οποίου θα πιστωθεί το ποσό της σχετικής εντολής πληρωμής,
 - με τον όρο «λαμβάνουσα ΕθνΚΤ/ΕΚΤ» νοείται η ΕΚΤ ή η ΕθνΚΤ, στην οποία το λαμβάνον μέλος τηρεί λογαριασμό ΣΔΣΧ,
 - με τον όρο «λογαριασμοί διασύνδεσης κεντρικών τραπεζών» νοούνται οι λογαριασμοί που κάθε ΕθνΚΤ και η ΕΚΤ ανοίγουν η μία για την άλλη στα βιβλία τους, με σκοπό τη διενέργεια διασυνοριακών πληρωμών στο πλαίσιο του συστήματος ► **C1 TARGET** ◀ δικαιούχος κάθε τέτοιου λογαριασμού είναι η ΕΚΤ ή η ΕθνΚΤ, στο όνομα της οποίας ανοίγεται,
 - με τον όρο «λογαριασμός ΣΔΣΧ» νοείται ο λογαριασμός (ή —εφόσον αυτό προβλέπεται από τους κανόνες του οικείου ΣΔΣΧ— οποιαδήποτε ομάδα ενοποιημένων λογαριασμών, υπό τον όρο ότι σε περίπτωση αθέτησης υποχρέωσης όλοι οι δικαιούχοι των λογαριασμών αυτών ευθύνονται αλληλεγγύως και εις ολόκληρον απέναντι στο ΣΔΣΧ), ο οποίος ανοίγεται στα βιβλία μιας ΕθνΚΤ ή της ΕΚΤ, στο όνομα ενός συμμετέ-

▼ **M2**

- χοντα, και στον οποίο διενεργείται ο διακανονισμός εγγώριων ή/και διασυνοριακών πληρωμών,
- με τον όρο «ΜΑΚΤ» νοείται το μοντέλο ανταποκριτριών κεντρικών τραπεζών για τη διασυνοριακή χρήση των ενεχύρων, κατά την έννοια του ΕΣΚΤ,
 - με τον όρο «μηχανισμός διασύνδεσης» νοείται η τεχνική υποδομή, τα σχεδιαστικά χαρακτηριστικά και οι διαδικασίες που θεσπίζονται στο πλαίσιο των εθνικών ΣΔΣΧ —ή αποτελούν προσαρμογή αυτών— και του μηχανισμού πληρωμών της ΕΚΤ, με σκοπό την επεξεργασία διασυνοριακών πληρωμών μέσω του συστήματος ► **C1** TARGET ◀,
 - με τον όρο «μηχανισμός πληρωμών της ΕΚΤ» νοείται το σύστημα πληρωμών που οργανώνεται σε επίπεδο ΕΚΤ και συνδέεται με το σύστημα ► **C1** TARGET ◀, με σκοπό την πραγματοποίηση πρώτον, πληρωμών μεταξύ λογαριασμών που τηρούνται στην ΕΚΤ και δεύτερον, πληρωμών, μέσω του συστήματος ► **C1** TARGET ◀, μεταξύ λογαριασμών που τηρούνται στην ΕΚΤ και στις ΕθνΚΤ,
 - με τους όρους «οριστική πληρωμή» ή «ανέκκλητη πληρωμή» ή «οριστικός διακανονισμός» νοείται ότι η αποστέλλουσα ΕθνΚΤ/ΕΚΤ, το αποστέλλον μέλος ή όποιο άλλο μέλος δεν μπορεί να ανακαλεί, αναστρέφει ή ακυρώνει το διακανονισμό μιας εντολής πληρωμής, ακόμη και στην περίπτωση που έχει κινηθεί διαδικασία αφερεγγυότητας κατά κάποιον συμμετέχοντα, εξαιρουμένων των περιπτώσεων ύπαρξης ελαττωμάτων στις υποκείμενες συναλλαγές ή εντολές πληρωμής που προκύπτουν από αξιόποινες ή δόλιες πράξεις (στις τελευταίες συμπεριλαμβάνεται η προνομιακή μεταχείριση και η σε περίπτωση αφερεγγυότητας, εντός της ύποπτης περιόδου, διενέργεια συναλλαγών σε αξία χαμηλότερη από την πραγματική), εφόσον έτσι αποφασίζει η κατά περίπτωση αρμόδια δικαστική αρχή ή άλλο αρμόδιο σώμα επίλυσης διαφορών, ή που προκύπτουν από λάθος,
 - με τον όρο «πάγιες διευκολύνσεις» νοείται η διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης και η διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων που παρέχει το ευρωσύστημα,
 - με τον όρο «παροχέας υπηρεσιών δικτύου» νοείται η επιχείρηση, στην οποία η ΕΚΤ έχει αναθέσει την παροχή συνδέσεων ηλεκτρονικού δικτύου για τους σκοπούς της διασύνδεσης,
 - με τον όρο «συμμετέχοντα κράτη μέλη» νοούνται όλα τα κράτη μέλη που έχουν υιοθετήσει το ενιαίο νόμισμα σύμφωνα με τη συνθήκη,
 - με τον όρο «συμμετέχοντες» νοούνται οι φορείς με άμεση πρόσβαση σε ένα εθνικό ΣΔΣΧ, οι οποίοι τηρούν λογαριασμό ΣΔΣΧ στην οικεία ΕθνΚΤ (ή —στην περίπτωση του μηχανισμού πληρωμών της ΕΚΤ— στην ΕΚΤ)· στον όρο αυτό συμπεριλαμβάνεται η οικεία ΕθνΚΤ ή η ΕΚΤ, είτε με την ιδιότητά της ως φορέα διακανονισμού είτε με άλλη ιδιότητα.

▼ **B**

2. Το διοικητικό συμβούλιο της ΕΚΤ μπορεί να τροποποιεί τα παραρτήματα της παρούσας κατευθυντήριας γραμμής και να εκδίδει συμπληρωματικά κείμενα, τα οποία περιέχουν, μεταξύ άλλων, τεχνικούς όρους και προδιαγραφές· οι εν λόγω τροποποιήσεις και τα συμπληρωματικά κείμενα τίθενται σε ισχύ ως αναπόσπαστο μέρος της παρούσας κατευθυντήριας γραμμής, την ημερομηνία που προσδιορίζει το διοικητικό συμβούλιο της ΕΚΤ κατόπιν σχετικής ειδοποίησης των ΕθνΚΤ.

▼ **B***Άρθρο 2***Περιγραφή του συστήματος ► C1 TARGET ◀**▼ **M1**

1. Το διευρωπαϊκό αυτοματοποιημένο σύστημα ταχείας μεταφοράς κεφαλαίων σε συνεχή χρόνο είναι ένα σύστημα διακανονισμού σε συνεχή χρόνο για το ευρώ. Το σύστημα TARGET περιλαμβάνει τα εθνικά ΣΔΣΧ, το μηχανισμό πληρωμών της ΕΚΤ και το μηχανισμό διασύνδεσης.

▼ **B**

2. Τα ΣΔΣΧ των κρατών μελών της ΕΕ, τα οποία ήταν μέλη της ΕΕ κατά την έναρξη του τρίτου σταδίου της ΟΝΕ αλλά δεν έχουν υιοθετήσει το ενιαίο νόμισμα, επιτρέπεται να συνδεθούν με το σύστημα ► C1 TARGET ◀, εάν και εφόσον πληρούν τα ελάχιστα κοινά χαρακτηριστικά που καθορίζονται στο άρθρο 3 της παρούσας κατευθυντήριας γραμμής και είναι σε θέση να επεξεργάζονται το ευρώ ως ξένο νόμισμα, παράλληλα με το εθνικό νόμισμα. Κάθε τέτοια σύνδεση με το σύστημα ► C1 TARGET ◀ προϋποθέτει τη σύναψη συμβάσεως, βάσει της οποίας οι ενδιαφερόμενες εθνικές κεντρικές τράπεζες προσχωρούν στους κανόνες και τις διαδικασίες του συστήματος ► C1 TARGET ◀ που αναφέρονται στην παρούσα κατευθυντήρια γραμμή (με τις προδιαγραφές και τροποποιήσεις, όπου κρίνεται αναγκαίο, που αναφέρονται στην εν λόγω σύμβαση).

*Άρθρο 3***Ελάχιστα κοινά χαρακτηριστικά των εθνικών ΣΔΣΧ**

Κάθε ΕθνΚΤ διασφαλίζει ότι το εθνικό ΣΔΣΧ αυτής ανταποκρίνεται στα χαρακτηριστικά που καθορίζονται παρακάτω.

α) Κριτήρια πρόσβασης

1. Μόνο τα εγκατεστημένα στον ΕΟΧ εποπτευόμενα πιστωτικά ιδρύματα, όπως αυτά ορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 της οδηγίας 2000/12/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2000, σχετικά με την ανάληψη και την άσκηση δραστηριότητας πιστωτικών ιδρυμάτων⁽¹⁾, γίνονται δεκτά ως συμμετέχοντες σε ένα εθνικό ΣΔΣΧ. Κατ' εξαίρεση, και με την επιφύλαξη του άρθρου 7 παράγραφος 1 της παρούσας κατευθυντήριας γραμμής, ως συμμετέχοντες σε ένα εθνικό ΣΔΣΧ μπορούν να γίνονται δεκτοί και οι ακόλουθοι φορείς, κατόπιν έγκρισης από την οικεία ΕθνΚΤ:

- i) υπηρεσιακές μονάδες διαχείρισης κεφαλαίων της κεντρικής ή περιφερειακής διοίκησης των κρατών μελών, που δραστηριοποιούνται στις αγορές χρήματος,
- ii) οργανισμοί του δημόσιου τομέα των κρατών μελών, οι οποίοι είναι εξουσιοδοτημένοι να δέχονται καταθέσεις πελατών για τους σκοπούς της παρούσας κατευθυντήριας γραμμής, ο δημόσιος τομέας έχει την έννοια του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3603/93 του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 1993, για τον προσδιορισμό των εννοιών που είναι αναγκαίες για την εφαρμογή των απαγορεύσεων που αναφέρονται στο άρθρο 104 και στο άρθρο 104 Β παράγραφος 1 της συνθήκης⁽²⁾,
- iii) εγκατεστημένες στον ΕΟΧ επιχειρήσεις επενδύσεων, όπως αυτές ορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 της οδηγίας 93/22/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 10ης Μαΐου 1993, σχετικά με τις επενδυτικές υπηρεσίες στον τομέα των κινητών αξιών⁽³⁾, οι οποίες έχουν λάβει

⁽¹⁾ ΕΕ L 126 της 26.5.2000, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 332 της 31.12.1993, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 141 της 11.6.1993, σ. 27.

▼B

άδεια λειτουργίας και εποπτεύονται από την αρμόδια αναγνωρισμένη αρχή, κατά τους όρους της προαναφερθείσας οδηγίας του Συμβουλίου (εξαιρουμένων των ιδρυμάτων που ορίζονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 της τελευταίας), υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω επιχειρήσεις επενδύσεων νομιμοποιούνται να ασκούν τις δραστηριότητες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο β) ή στις παραγράφους 2 ή 4 του τμήματος Α του παραρτήματος της οδηγίας 93/22/ΕΟΚ,

iv) φορείς που παρέχουν υπηρεσίες συμψηφισμού ή διακανονισμού και τελούν υπό την εποπτεία αρμόδιας αρχής.

2. Τα κριτήρια πρόσβασης σε ένα εθνικό ΣΔΣΧ και η διαδικασία της σχετικής αξιολόγησης καθορίζονται στους κανόνες του εν λόγω ΣΔΣΧ και γνωστοποιούνται στα ενδιαφερόμενα μέρη. Εκτός από τα κριτήρια που αναφέρονται στο στοιχείο α) σημείο 1 του παρόντος άρθρου, στα εθνικά αυτά κριτήρια μπορούν να περιλαμβάνονται, μεταξύ άλλων:

- η επαρκής οικονομική ευρωστία,
- ο αναμενόμενος ελάχιστος αριθμός συναλλαγών,
- η καταβολή εισφοράς συμμετοχής,
- νομικές, τεχνικές και λειτουργικές πτυχές.

Οι κανόνες ΣΔΣΧ πρέπει ακόμη να προβλέπουν την υποχρέωση της οικείας ΕθνΚΤ να λαμβάνει νομικές γνωμοδοτήσεις σχετικά με τους αιτούντες, βασιζόμενες στο εναρμονισμένο υπόδειγμα νομικών γνωμοδοτήσεων του ευρωσυστήματος, σύμφωνα με τους όρους που καθορίζει το διοικητικό συμβούλιο της ΕΚΤ, και να προβαίνει σε έλεγχο αυτών. Η οικεία ΕθνΚΤ θέτει στη διάθεση των ενδιαφερομένων μερών το υπόδειγμα νομικών γνωμοδοτήσεων.

3. Ο συμμετέχων σε ένα εθνικό ΣΔΣΧ δυνάμει του στοιχείου α) σημεία 1) και 2) του παρόντος άρθρου έχει πρόσβαση στις υπηρεσίες διασυνοριακών πληρωμών του συστήματος ►C1 TARGET ◀.

4. Οι κανόνες ΣΔΣΧ περιλαμβάνουν τους λόγους και τις διαδικασίες απομάκρυνσης ενός συμμετέχοντα από το οικείο εθνικό ΣΔΣΧ. Οι λόγοι απομάκρυνσης ενός συμμετέχοντα από κάποιο εθνικό ΣΔΣΧ (συντελούμενης με την αναστολή της ιδιότητας μέλους ή με την αποβολή του μέλους) θα πρέπει να καλύπτουν κάθε γεγονός το οποίο συνεπάγεται συστηματικό κίνδυνο ή θα μπορούσε, με οποιονδήποτε άλλο τρόπο, να προκαλέσει σοβαρά λειτουργικά προβλήματα, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων όπου:

- i) έχουν κινηθεί ή επίκειται κίνηση διαδικασιών αφερεγγυότητας κατά κάποιου συμμετέχοντα,
- ii) κάποιος συμμετέχων παραβιάζει τους κανόνες του οικείου ΣΔΣΧ ή
- iii) παύουν να πληρούνται ένα ή περισσότερα κριτήρια πρόσβασης για τη συμμετοχή στο οικείο εθνικό ΣΔΣΧ.

β) Νομισματική μονάδα

Κάθε διασυνοριακή πληρωμή που πρόκειται να αποτελέσει αντικείμενο επεξεργασίας στο πλαίσιο του μηχανισμού διασύνδεσης εκφράζεται σε ευρώ. Οι ΕθνΚΤ διασφαλίζουν ότι οι εντολές πληρωμής, οι οποίες εκφράζονται στις αντίστοιχες εθνικές νομισματικές υποδιαιρέσεις του ευρώ και πρόκειται να εκτελεστούν μέσω του μηχανισμού διασύνδεσης, μετατρέπονται και διαβιβάζονται σε ευρώ.

γ) Κανόνες τιμολόγησης

1. Η τιμολογιακή πολιτική του συστήματος ►C1 TARGET ◀ καθορίζεται από το διοικητικό

▼B

συμβούλιο της ΕΚΤ με γνώμονα τις αρχές της ανάκτησης του κόστους, της διαφάνειας και της μη διάκρισης.

2. Οι εγχώριες πληρωμές σε ευρώ που πραγματοποιούνται μέσω κάποιου εθνικού ΣΔΣΧ υπόκεινται στους κανόνες τιμολόγησης του τελευταίου το οποίο, με τη σειρά του, ακολουθεί την τιμολογιακή πολιτική που καθορίζεται στο παράρτημα II.
3. Οι διασυνοριακές πληρωμές που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο του συστήματος ►C1 TARGET ◀ υπόκεινται σε κοινή τιμή, η οποία ορίζεται από το διοικητικό συμβούλιο της ΕΚΤ και αναλύεται στο παράρτημα III.
4. Οι τιμές γνωστοποιούνται στα ενδιαφερόμενα μέρη.

δ) Χρόνος λειτουργίας

▼M1

1. Ημέρες λειτουργίας

Από το 2002, το σύστημα TARGET στο σύνολό του παραμένει κλειστό τα σαββατοκύριακα, την Πρωτοχρονιά, τη Μεγάλη Παρασκευή και τη Δευτέρα του Πάσχα (σύμφωνα με το ημερολόγιο που ισχύει στην έδρα της ΕΚΤ), την Πρωτομαγιά, την ημέρα των Χριστουγέννων και την 26η Δεκεμβρίου.

Κατ' εξαίρεση προς τα παραπάνω, είναι δυνατή στη διάρκεια των ετών 2002 έως 2004 η διενέργεια μόνο των ακόλουθων, περιορισμένων εργασιών διακανονισμού στο πλαίσιο του συστήματος ΕΡΜΗΣ, ήτοι του ελληνικού ΣΔΣΧ, κατά τη Μεγάλη Παρασκευή και τη Δευτέρα του Πάσχα (σύμφωνα με το ημερολόγιο που ισχύει στην έδρα της ΕΚΤ), όταν οι ημέρες αυτές δεν συμπίπτουν με το Πάσχα των Ορθοδόξων:

- α) ο διακανονισμός εγχώριων πληρωμών πελατών·
- β) ο διακανονισμός πληρωμών που συνδέονται με την ανάληψη μετρητών από τα ταμεία της Τράπεζας της Ελλάδος και την κατάθεση μετρητών σε αυτά και
- γ) οι πράξεις διακανονισμού στο πλαίσιο των συστημάτων πληρωμών μικρής αξίας της ΔΙΑΣ και του γραφείου συμψηφισμού Αθηνών.

▼B

2. Ωράριο λειτουργίας

Το ωράριο λειτουργίας των εθνικών ΣΔΣΧ συνάδει προς τις ειδικές διατάξεις του παραρτήματος IV.

ε) Κανόνες πληρωμής

1. Όλες οι πληρωμές που προέρχονται απευθείας από, ή σχετίζονται με, πρώτον, πράξεις νομισματικής πολιτικής, δεύτερον, το διακανονισμό του σκέλους σε ευρώ των πράξεων συναλλάγματος του ευρωσυστήματος και τρίτον, το διακανονισμό των υπολοίπων των διασυνοριακών συστημάτων συμψηφισμού μεγάλων ποσών σε ευρώ, πραγματοποιούνται μέσω του συστήματος ►C1 TARGET ◀. Είναι δυνατή η πραγματοποίηση και άλλων πληρωμών μέσω του συστήματος ►C1 TARGET ◀.
2. Τα εθνικά ΣΔΣΧ και ο μηχανισμός πληρωμών της ΕΚΤ επεξεργάζονται μια εντολή πληρωμής μόνο εφόσον υπάρχουν επαρκή διαθέσιμα κεφάλαια στο λογαριασμό που το αποστέλλον μέλος τηρεί στην αποστέλλουσα ΕθνΚΤ/ΕΚΤ. Η επεξεργασία συντελείται μέσω άμεσα διαθέσιμων κεφαλαίων που έχουν ήδη πιστωθεί σε αυτό το λογαριασμό μέσω της ενδοημερήσιας ενεργοποίησης των αποθεματικών, τα οποία προορίζονται για την εκπλήρωση της υποχρέωσης τήρησης ελάχιστων αποθεματικών, ή μέσω της ενδοημερήσιας πίστωσης που η εν

▼B

λόγω ΕθνΚΤ/ΕΚΤ χορηγεί, στον συγκεκριμένο συμμετέχοντα, κατά περίπτωση, σύμφωνα με το στοιχείο στ) του παρόντος άρθρου.

3. Οι κανόνες ΣΔΣΧ και οι κανόνες που διέπουν το μηχανισμό πληρωμών της ΕΚΤ προσδιορίζουν το χρόνο κατά τον οποίο μια εντολή πληρωμής καθίσταται ανέκκλητη και ο οποίος δεν πρέπει να είναι μεταγενέστερος της χρέωσης του λογαριασμού ΣΔΣΧ που το αποστέλλον μέλος τηρεί στην αποστέλλουσα ΕθνΚΤ/ΕΚΤ με το σχετικό ποσό. Στις περιπτώσεις εφαρμογής από τα εθνικά ΣΔΣΧ της διαδικασίας δέσμευσης κεφαλαίων πριν από τη χρέωση του λογαριασμού ΣΔΣΧ, η εντολή πληρωμής καθίσταται ανέκκλητη ενωρίτερα, ήτοι κατά το χρόνο στον οποίο συντελείται η δέσμευση.

στ) Ενδοημερήσια πίστωση

1. Με την επιφύλαξη των διατάξεων της παρούσας κατευθυντήριας γραμμής, κάθε ΕθνΚΤ παρέχει ενδοημερήσια πίστωση στα εποπτευόμενα πιστωτικά ιδρύματα που αναφέρονται στο στοιχείο α) του παρόντος άρθρου, τα οποία συμμετέχουν στο εθνικό της ΣΔΣΧ, υπό την προϋπόθεση ότι τα πιστωτικά αυτά ιδρύματα είναι επιλέξιμοι αντισυμβαλλόμενοι σε πράξεις νομισματικής πολιτικής του ευρωσυστήματος και έχουν πρόσβαση στη διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης. Η ενδοημερήσια πίστωση, εφόσον προκύπτει σαφώς ότι περιορίζεται στη συγκεκριμένη ημέρα και ότι δεν είναι δυνατή η παράτασή της μέχρι την επόμενη ημέρα, μπορεί να χορηγείται ακόμη:

- i) στις υπηρεσιακές μονάδες διαχείρισης κεφαλαίων, οι οποίες αναφέρονται στο στοιχείο α) σημείο 1) σημείο i) του παρόντος άρθρου,
- ii) στους οργανισμούς του δημόσιου τομέα, οι οποίοι αναφέρονται στο στοιχείο α) σημείο 1) σημείο ii) του παρόντος άρθρου,
- iii) στις επιχειρήσεις επενδύσεων, οι οποίες αναφέρονται στο στοιχείο α) σημείο 1) σημείο iii) του παρόντος άρθρου, υπό τον όρο ότι η εκάστοτε επιχείρηση επενδύσεων παρέχει εγγράφως επαρκή στοιχεία, βάσει των οποίων αποδεικνύεται:

- α) ότι έχει συνάψει τυπική σύμβαση με αντισυμβαλλόμενο σε πράξεις νομισματικής πολιτικής του ευρωσυστήματος, με σκοπό την κάλυψη της τυχόν εναπομένουσας χρεωστικής θέσης στο τέλος της συγκεκριμένης ημέρας ή
- β) ότι η πρόσβαση στην ενδοημερήσια πίστωση περιορίζεται σε επιχειρήσεις επενδύσεων, οι οποίες τηρούν λογαριασμό σε κεντρικό αποθετήριο χρεογράφων και υπόκεινται σε χρονικό περιορισμό χρήσης της χορηγηθείσας σε αυτές ρευστότητας, ή ότι το ποσό της ενδοημερήσιας πίστωσης υπόκειται σε ανώτατο όριο.

Η για οποιονδήποτε λόγο αδυναμία μιας επιχείρησης επενδύσεων να επιστρέψει έγκαιρα την ενδοημερήσια πίστωση επισύρει ποινές που καθορίζονται σύμφωνα με τα ακόλουθα. Εάν κατά το κλείσιμο των εργασιών του συστήματος ► C1 TARGET ◀ η επιχείρηση επενδύσεων παρουσιάσει, για πρώτη φορά εντός οποιασδήποτε δωδεκάμηνης περιόδου, χρεωστικό υπόλοιπο στο λογαριασμό ΣΔΣΧ της, ισχύουν τα ακόλουθα: η οικεία ΕθνΚΤ επιβάλλει αμέσως ποινή στον εν λόγω συμμετέχοντα, η οποία υπολογίζεται βάσει επιτοκίου κατά πέντε εκατοστιαίες μονάδες υψηλότερου από το επιτόκιο οριακής χρηματοδότησης (π.χ. εάν το επιτόκιο οριακής χρηματοδότησης είναι 4 %, το επιτόκιο ποινής θα είναι 9 %), εφαρμοζόμενου επί του ποσού του χρεωστικού υπολοίπου. Σε

▼B

περίπτωση που μια τέτοια επιχείρηση επενδύσεων εμφανίζει επανειλημμένα χρεωστική θέση, το επιτόκιο ποινής που εφαρμόζεται αυξάνεται περαιτέρω κατά 2,5 εκατοστιαίες μονάδες, κάθε φορά που εμφανίζεται τέτοια χρεωστική θέση εντός της δωδεκάμηνης περιόδου,

- iv) στα αναφερόμενα στο στοιχείο α) σημείο 1) του παρόντος άρθρου εποπτευόμενα πιστωτικά ιδρύματα, τα οποία δεν είναι επιλέξιμοι αντισυμβαλλόμενοι σε πράξεις νομισματικής πολιτικής του ευρωσυστήματος ή/και δεν έχουν πρόσβαση στη διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης. Όλες οι διατάξεις του συστήματος ποινών του στοιχείου στ) σημείο 1) σημείο iii) του παρόντος άρθρου για τις επιχειρήσεις επενδύσεων εφαρμόζονται εξίσου στα παραπάνω πιστωτικά ιδρύματα τα οποία, για οποιονδήποτε λόγο, δεν είναι σε θέση να επιστρέψουν έγκαιρα την ενδοημερήσια πίστωση,
- v) στους φορείς παροχής υπηρεσιών συμψηφισμού ή διακανονισμού (οι οποίοι τελούν υπό την επίβλεψη αρμόδιας αρχής), υπό τον όρο ότι οι συμφωνίες για τη χορήγηση ενδοημερήσιας πίστωσης σε τέτοιους φορείς υποβάλλονται προηγουμένως στο διοικητικό συμβούλιο για έγκριση.
2. Κάθε ΕθνΚΤ παρέχει ενδοημερήσια πίστωση με τη μορφή ενδοημερησίων υπεραναλήψεων που καλύπτονται από ασφάλεια ή/και ενδοημερησίων πράξεων επαναγοράς με τις ΕθνΚΤ, σύμφωνα με τα ακολούθως οριζόμενα κριτήρια και με τα περαιτέρω ελάχιστα κοινά χαρακτηριστικά που έχει τη δυνατότητα να εξειδικεύει το διοικητικό συμβούλιο της ΕΚΤ κατά διαστήματα.
3. Η ενδοημερήσια πίστωση προϋποθέτει πρόσφορη ενεχυρική εξασφάλιση. Τα επιλέξιμα ενέχυρα συνίστανται στα ίδια περιουσιακά στοιχεία και χρηματοδοτικά μέσα με εκείνα που προβλέπονται για τις πράξεις νομισματικής πολιτικής και υπόκεινται στους ίδιους κανόνες αποτίμησης και ελέγχου του κινδύνου με αυτά. Με την εξαίρεση από την παρούσα ρύθμιση των υπηρεσιακών μονάδων διαχείρισης κεφαλαίων και των οργανισμών του δημόσιου τομέα που αναφέρονται στο στοιχείο α) του παρόντος άρθρου, σημεία i) και ii), αντίστοιχα, δεν γίνονται δεκτά από μια ΕθνΚΤ ως υποκείμενα περιουσιακά στοιχεία τα χρεόγραφα, τα οποία εκδίδει ή για τα οποία εγγυάται ο συμμετέχων ή οποιοσδήποτε άλλος φορέας με τον οποίο ο αντισυμβαλλόμενος διατηρεί, στενούς δεσμούς ►C1, όπως ορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 26 της οδηγίας 2000/12/ΕΚ και όπως εφαρμόζονται επί των πράξεων νομισματικής πολιτικής. ◀

Επιτρέπεται σε καθεμία από τις εθνικές κεντρικές τράπεζες των κρατών μελών της ΕΕ, το ΣΔΣΧ της οποίας είναι συνδεδεμένο με το σύστημα ►C1 TARGET ◀, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2, να καταρτίζει και να διατηρεί κατάλογο επιλέξιμων περιουσιακών στοιχείων, τα οποία μπορούν να χρησιμοποιούνται από ιδρύματα που συμμετέχουν στο οικείο εθνικό ΣΔΣΧ που είναι συνδεδεμένο με το σύστημα ►C1 TARGET ◀, με σκοπό την ενεχυρική εξασφάλιση των χορηγούμενων από τις εθνικές κεντρικές τράπεζες πιστώσεων σε ευρώ, εφόσον τα περιουσιακά στοιχεία του καταλόγου αυτού πληρούν τις ίδιες προδιαγραφές ποιότητας με εκείνες των επιλέξιμων ενεχύρων για τις πράξεις νομισματικής πολιτικής και υπόκεινται στους ίδιους κανόνες αποτίμησης και ελέγχου του κινδύνου με αυτά. Προηγουμένως, η εθνική κεντρική τράπεζα υποβάλλει τον κατάλογο των επιλέξιμων περιουσιακών στοιχείων στην ΕΚΤ για έγκριση.

▼B

4. Μετά από πρόταση της οικείας ΕθνΚΤ, το διοικητικό συμβούλιο της ΕΚΤ μπορεί να εξαιρεί τις υπηρεσιακές μονάδες διαχείρισης κεφαλαίων του στοιχείου α) σημείο 1) σημείο i) του παρόντος άρθρου από την υποχρέωση ενεχύρασης σε σχέση με τη χορήγηση ενδοημερήσιας πίστωσης που προβλέπεται στο στοιχείο στ) σημείο 3).

▼M2

5. Στη χορηγούμενη σύμφωνα με το στοιχείο στ) του παρόντος άρθρου ενδοημερήσια πίστωση δεν λογίζεται τόκος.

▼B

6. Δεν χορηγείται ενδοημερήσια πίστωση σε εξ αποστάσεως συμμετέχοντες.
7. Οι κανόνες ΣΔΣΧ περιλαμβάνουν τους λόγους, για τους οποίους η οικεία ΕθνΚΤ μπορεί να αποφασίζει την αναστολή ή την οριστική άρση της πρόσβασης ενός συμμετέχοντα στην ενδοημερήσια πίστωση. Η παραγωγή των αποτελεσμάτων μιας τέτοιας απόφασης έναντι κάποιον επιλέξιμου αντισυμβαλλομένου σε πράξεις νομισματικής πολιτικής του ευρωσυστήματος προϋποθέτει την έγκριση της ΕΚΤ.

Οι λόγοι αναστολής ή οριστικής άρσης καλύπτουν κάθε γεγονός που συνεπάγεται συστημικό κίνδυνο ή θα μπορούσε, με οποιονδήποτε άλλο τρόπο, να θέσει σε κίνδυνο την ομαλή λειτουργία των συστημάτων πληρωμών, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων όπου:

- i) έχουν κινηθεί διαδικασίες αφερεγγυότητας κατά κάποιου συμμετέχοντα,
- ii) κάποιος συμμετέχων παραβιάζει τους κανόνες του οικείου ΣΔΣΧ,
- iii) η νομιμοποίηση συμμετοχής ενός συμμετέχοντα στο εθνικό ΣΔΣΧ αναστέλλεται ή αίρεται οριστικά, ή
- iv) κάποιος συμμετέχων που είναι επιλέξιμος αντισυμβαλλόμενος σε πράξεις νομισματικής πολιτικής του ευρωσυστήματος παύει να είναι επιλέξιμος ή η πρόσβασή του σε μερικές ή σε όλες τις εν λόγω πράξεις αποκλείεται ή αναστέλλεται.

▼M2**▼B***Άρθρο 4***Διατάξεις αναφορικά με τον μηχανισμό διασύνδεσης**

Οι διατάξεις του παρόντος άρθρου εφαρμόζονται στις ρυθμίσεις για τις διασυνοριακές πληρωμές που πραγματοποιούνται ή που πρόκειται να πραγματοποιηθούν μέσω του μηχανισμού διασύνδεσης. Άλλες διατάξεις της παρούσας κατευθυντήριας γραμμής εφαρμόζονται στις εν λόγω διασυνοριακές ρυθμίσεις, στο βαθμό που είναι σχετικές με αυτές.

α) Περιγραφή του μηχανισμού διασύνδεσης

Προκειμένου να είναι δυνατή η επεξεργασία των διασυνοριακών πληρωμών στο πλαίσιο του συστήματος ►C1 TARGET ◄, η ΕΚΤ και κάθε ΕθνΚΤ διαθέτουν πρόσβαση σε ένα σκέλος του μηχανισμού διασύνδεσης. Τα εν λόγω σκέλη του μηχανισμού διασύνδεσης συνάδουν προς τους τεχνικούς όρους και προδιαγραφές που περιέχονται στην ιστοσελίδα της ΕΚΤ (www.ecb.int) και που ενημερώνονται κατά διαστήματα.

▼B

β) Άνοιγμα και λειτουργία λογαριασμών διασύνδεσης κεντρικών τραπεζών στις ΕθνΚΤ και στην ΕΚΤ

1. Η ΕΚΤ και κάθε ΕθνΚΤ ανοίγουν στα βιβλία τους ένα λογαριασμό διασύνδεσης κεντρικών τραπεζών για καθεμία από τις άλλες ΕθνΚΤ και για την ΕΚΤ, ανάλογα με την περίπτωση. Για την απρόσκοπτη διενέργεια των εγγραφών σε οποιονδήποτε λογαριασμό διασύνδεσης κεντρικών τραπεζών, κάθε ΕθνΚΤ και η ΕΚΤ χορηγούν απεριόριστες και μη καλυπτόμενες από ασφάλεια αμοιβαίες πιστωτικές διευκολύνσεις.
2. Προκειμένου να πραγματοποιηθεί μια διασυνοριακή πληρωμή, η αποστέλλουσα ΕθνΚΤ/ΕΚΤ πιστώνει τον τηρούμενο σε αυτή λογαριασμό διασύνδεσης κεντρικών τραπεζών της λαμβάνουσας ΕθνΚΤ/ΕΚΤ, η δε λαμβάνουσα ΕθνΚΤ/ΕΚΤ χρεώνει τον τηρούμενο σε αυτή λογαριασμό διασύνδεσης κεντρικών τραπεζών της αποστέλλουσας ΕθνΚΤ/ΕΚΤ.
3. Όλοι οι λογαριασμοί διασύνδεσης κεντρικών τραπεζών τηρούνται σε ευρώ.

γ) Υποχρεώσεις της αποστέλλονσας ΕθνΚΤ/ΕΚΤ

1. Επαλήθευση

Η αποστέλλουσα ΕθνΚΤ/ΕΚΤ ελέγχει χωρίς καθυστέρηση όλες τις αναγκαίες για την εκτέλεση της πληρωμής λεπτομέρειες που περιέχονται στην εντολή πληρωμής, σύμφωνα με τους τεχνικούς όρους και προδιαγραφές που αναφέρονται στο στοιχείο α) του παρόντος άρθρου. Εάν η αποστέλλουσα ΕθνΚΤ/ΕΚΤ εντοπίσει συντακτικά λάθη ή άλλους λόγους απόρριψης μιας εντολής πληρωμής, επεξεργάζεται τα στοιχεία και την εντολή πληρωμής με βάση τους κανόνες ΣΔΣΧ του οικείου εθνικού ΣΔΣΧ. Κάθε πληρωμή που διέρχεται από το μηχανισμό διασύνδεσης διαθέτει ένα μοναδικό κωδικό αναγνώρισης, ο οποίος διευκολύνει την αναγνώριση των μηνυμάτων και την αντιμετώπιση των λαθών.

2. Διακανονισμός

Αφού ελέγξει την εγκυρότητα μιας εντολής πληρωμής, σύμφωνα με το στοιχείο γ) σημείο 1) του παρόντος άρθρου και υπό την προϋπόθεση ότι υπάρχουν διαθέσιμα κεφάλαια και διευκολύνσεις υπεραναλήψεων, η αποστέλλουσα ΕθνΚΤ/ΕΚΤ προβαίνει χωρίς καθυστέρηση στις παρακάτω ενέργειες:

- α) χρεώνει το ποσό της εντολής πληρωμής στο λογαριασμό ΣΔΣΧ του αποστέλλοντος μέλους και·
- β) πιστώνει το λογαριασμό διασύνδεσης κεντρικών τραπεζών της λαμβάνουσας ΕθνΚΤ/ΕΚΤ, ο οποίος τηρείται στα βιβλία της αποστέλλουσας ΕθνΚΤ/ΕΚΤ.

Ο χρόνος κατά τον οποίο η αποστέλλουσα ΕθνΚΤ/ΕΚΤ πραγματοποιεί τη χρέωση, σύμφωνα με το παραπάνω στοιχείο α), αναφέρεται ως χρόνος διακανονισμού. Στην περίπτωση εθνικών ΣΔΣΧ που εφαρμόζουν διαδικασίες δέσμευσης κεφαλαίων, ως χρόνος διακανονισμού αναφέρεται ο χρόνος κατά τον οποίο συντελείται η δέσμευση, σύμφωνα με το άρθρο 3 στοιχείο ε) σημείο 3).

Για τους σκοπούς της παρούσας κατευθυντήριας γραμμής και με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 3 στοιχείο ε) σημείο 3) σχετικά με το ανέκκλητο των πληρωμών, μια πληρωμή καθίσταται οριστική για το αποστέλλον μέλος (κατά τους ορισμούς του άρθρου 1 της παρούσας κατευθυντήριας γραμμής) κατά το χρόνο του διακανονισμού.

▼B

δ) Υποχρεώσεις της λαμβάνουσας ΕθνΚΤ/ΕΚΤ

1. Επαλήθευση

Η λαμβάνουσα ΕθνΚΤ/ΕΚΤ ελέγχει χωρίς καθυστέρηση όλες τις λεπτομέρειες της εντολής πληρωμής, οι οποίες είναι αναγκαίες για την προσήκουσα καταχώρηση της πίστωσης στο λογαριασμό ΣΔΣΧ του λαμβάνοντος μέλους (συμπεριλαμβανομένου του μοναδικού κωδικού αναγνώρισης, προς αποφυγή διπλής πίστωσης). Η λαμβάνουσα ΕθνΚΤ/ΕΚΤ δεν επεξεργάζεται εντολές πληρωμής για τις οποίες γνωρίζει ότι εκτελέστηκαν λανθασμένα ή περισσότερες από μία φορές. Ειδοποιεί την αποστέλλουσα ΕθνΚΤ/ΕΚΤ για, κάθε τέτοια εντολή πληρωμής και για κάθε ποσό που έλαβε βάσει αυτής (και επιστρέφει χωρίς καθυστέρηση οποιοδήποτε ποσό έχει λάβει κατ' αυτόν τον τρόπο).

2. Διακανονισμός

Αφού ελέγξει την εγκυρότητα μιας εντολής πληρωμής, σύμφωνα με το στοιχείο δ) σημείο 1) του παρόντος άρθρου, η λαμβάνουσα ΕθνΚΤ/ΕΚΤ προβαίνει χωρίς καθυστέρηση στις παρακάτω ενέργειες:

- α) χρεώνει το ποσό της εντολής πληρωμής στον τηρούμενο σε αυτή λογαριασμό διασύνδεσης κεντρικών τραπεζών της αποστέλλουσας ΕθνΚΤ/ΕΚΤ·
- β) πιστώνει το ποσό της εντολής πληρωμής στο λογαριασμό ΣΔΣΧ του λαμβάνοντος μέλους και·
- γ) αποστέλλει επιβεβαίωση λήψης στην αποστέλλουσα ΕθνΚΤ/ΕΚΤ.

Για τους σκοπούς της παρούσας κατευθυντήριας γραμμής και με την επιφύλαξη των διατάξεων σχετικά με το ανέκκλητο των πληρωμών του άρθρου 3 στοιχείο ε) σημείο 3), μια πληρωμή καθίσταται οριστική για ένα λαμβάνον μέλος (κατά τους ορισμούς του άρθρου 1 της παρούσας κατευθυντήριας γραμμής) κατά το χρόνο της πίστωσης του αναφερόμενου στο στοιχείο β) λογαριασμού ΣΔΣΧ που διαθέτει.

ε) Μετάβαση της ευθύνης για τις εντολές πληρωμής

Η ευθύνη για την εκτέλεση μιας εντολής πληρωμής μεταβαίνει στη λαμβάνουσα ΕθνΚΤ/ΕΚΤ κατά το χρόνο λήψης από την αποστέλλουσα ΕθνΚΤ/ΕΚΤ της επιβεβαίωσης λήψης της λαμβάνουσας ΕθνΚΤ/ΕΚΤ.

στ) Σύστημα διαχείρισης λαθών

1. Διαδικασίες αντιμετώπισης λαθών

Κάθε ΕθνΚΤ συμμορφώνεται προς τις διαδικασίες αντιμετώπισης λαθών που θεσπίζει το διοικητικό συμβούλιο της ΕΚΤ και διασφαλίζει το αυτό για το οικείο εθνικό ΣΔΣΧ. Επίσης, η ΕΚΤ διασφαλίζει ότι ο μηχανισμός πληρωμών της είναι σύμφωνος με τις εν λόγω διαδικασίες.

2. Συμπληρωματικά μέτρα αντιμετώπισης έκτακτων γεγονότων

Κάθε ΕθνΚΤ διασφαλίζει ότι το οικείο εθνικό ΣΔΣΧ και οι σχετικές διαδικασίες είναι σύμφωνες με τις απαιτήσεις των χρηστών στο πλαίσιο των συμπληρωματικών μέτρων αντιμετώπισης εκτάκτων γεγονότων του στοιχείου α) του παρόντος άρθρου, καθώς και με τους όρους και προϋποθέσεις και με τις διαδικασίες που θεσπίζει το διοικητικό συμβούλιο της ΕΚΤ. Επίσης, η ΕΚΤ διασφαλίζει ότι ο μηχανισμός πληρωμών της είναι σύμφωνος με τα παραπάνω.

▼B

ζ) Σχέση με τον παροχέα υπηρεσιών δικτύου

1. Όλες οι ΕθνΚΤ και η ΕΚΤ συνδέονται με τον παροχέα υπηρεσιών δικτύου ή διαθέτουν σημείο πρόσβασης σε αυτόν.
2. Τόσο η ΕΚΤ όσο και οι ΕθνΚΤ (μεταξύ τους ή απέναντι στην ΕΚΤ) δεν αναλαμβάνουν καμία ευθύνη για οποιαδήποτε βλάβη εκδηλώνεται στον παροχέα υπηρεσιών δικτύου. Εναπόκειται στην ΕΚΤ/ΕθνΚΤ που έχει υποστεί τη ζημία να προβάλει αξίωση αποζημίωσης κατά τον παροχέα υπηρεσιών δικτύου, εφόσον αυτό είναι δυνατό σε μια τέτοια περίπτωση, η ΕθνΚΤ προβάλλει την αξίωσή της μέσω της ΕΚΤ.

Άρθρο 5

Διατάξεις αναφορικά με την ασφάλεια

Κάθε ΕθνΚΤ συμμορφώνεται προς τις διατάξεις που διέπουν το καθεστώς ασφάλειας και προς τις απαιτήσεις ασφάλειας του συστήματος ►C1 TARGET ◀, διασφαλίζοντας το αυτό για το οικείο εθνικό ΣΔΣΧ. Επίσης, η ΕΚΤ διασφαλίζει ότι ο μηχανισμός πληρωμών της είναι σύμφωνος με τις παραπάνω διατάξεις και απαιτήσεις.

Άρθρο 6

Κανόνες επιθεώρησης

Οι εσωτερικοί επιθεωρητές της ΕΚΤ και των ΕθνΚΤ αξιολογούν τη συμμόρφωση προς τα λειτουργικά, τεχνικά και οργανωτικά χαρακτηριστικά, συμπεριλαμβανομένων των διατάξεων περί ασφάλειας, όπως καθορίζονται για τα σκέλη και για τις ρυθμίσεις του συστήματος ►C1 TARGET ◀ που αναφέρονται στην παρούσα κατευθυντήρια γραμμή.

Άρθρο 7

Διαχείριση του συστήματος ►C1 TARGET ◀

1. Η διεύθυνση, η διαχείριση και ο έλεγχος του συστήματος ►C1 TARGET ◀ εμπίπτουν στις αρμοδιότητες του διοικητικού συμβουλίου της ΕΚΤ. Το διοικητικό συμβούλιο νομιμοποιείται να καθορίζει τους όρους και τις προϋποθέσεις υπό τις οποίες τα συστήματα διασυνοριακών πληρωμών, εκτός των εθνικών ΣΔΣΧ, μπορούν να κάνουν χρήση των διασυνοριακών διευκολύνσεων του συστήματος ►C1 TARGET ◀ ή να συνδέονται με αυτό.
2. Το διοικητικό συμβούλιο της ΕΚΤ επικουρείται από την επιτροπή συστημάτων πληρωμών και διακανονισμού (ΕΣΠΔ) σε κάθε ζήτημα που άπτεται του συστήματος ►C1 TARGET ◀. Για τους σκοπούς αυτούς, η ΕΣΠΔ προβαίνει στη σύσταση μίας επιμέρους ομάδας, αποτελούμενης από εκπροσώπους των ΕθνΚΤ για τα εθνικά ΣΔΣΧ.
3. Η καθημερινή διαχείριση του συστήματος ►C1 TARGET ◀ ανατίθεται στο συντονιστή του συστήματος ►C1 TARGET ◀ της ΕΚΤ και στους διαχειριστές διακανονισμού των ΕθνΚΤ:
 - οι ΕθνΚΤ και η ΕΚΤ ορίζουν ένα διαχειριστή διακανονισμού για τη διεύθυνση και παρακολούθηση του οικείου εθνικού ΣΔΣΧ ή, στην περίπτωση της ΕΚΤ, του μηχανισμού πληρωμών της ΕΚΤ,
 - ο διαχειριστής διακανονισμού είναι αρμόδιος για την καθημερινή διαχείριση του εθνικού ΣΔΣΧ ή, στην περίπτωση της ΕΚΤ, του μηχανισμού πληρωμών της ΕΚΤ, καθώς και για την αντιμετώπιση ανωμαλιών και λαθών, και
 - ο συντονιστής του συστήματος ►C1 TARGET ◀ της ΕΚΤ ορίζεται από την τελευταία ως διαχειριστής, σε καθημερινή βάση, των κεντρικών λειτουργιών του συστήματος ►C1 TARGET ◀.

▼ M2

Άρθρο 8

Μηχανισμός αποζημίωσης του συστήματος TARGET

1. Γενικές αρχές

- α) Σε περίπτωση δυσλειτουργίας του συστήματος TARGET, οι άμεσοι και έμμεσοι συμμετέχοντες (για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου εφεξής καλούμενοι «μέλη του συστήματος TARGET») νομιμοποιούνται να υποβάλλουν αιτήματα αποζημίωσης σύμφωνα με τους κανόνες του παρόντος άρθρου.
- β) Ο μηχανισμός αποζημίωσης του συστήματος TARGET εφαρμόζεται σε όλα τα εθνικά ΣΔΣΧ και στο μηχανισμό πληρωμών της ΕΚΤ (ΕΡΜ), τίθεται δε στη διάθεση όλων των μελών του συστήματος TARGET (συμπεριλαμβανομένων των μελών του συστήματος TARGET που υπάγονται σε εθνικά ΣΔΣΧ συμμετεχόντων κρατών μελών τα οποία δεν αποτελούν αντισυμβαλλόμενους σε πράξεις νομισματικής πολιτικής του Ευρωσυστήματος και των μελών του συστήματος TARGET που υπάγονται σε εθνικά ΣΔΣΧ μη συμμετεχόντων κρατών μελών) αναφορικά με όλες τις πραγματοποιούμενες μέσω του συστήματος TARGET πληρωμές (χωρίς διάκριση μεταξύ εγχώριων και διασυνοριακών πληρωμών). Ο μηχανισμός αποζημίωσης του συστήματος TARGET δεν εφαρμόζεται σε πελάτες του ΕΡΜ, σύμφωνα με τα οριζόμενα στο έγγραφο με τίτλο «Terms and Conditions governing the use of the ΕΡΜ», το οποίο διατίθεται στην ιστοσελίδα της ΕΚΤ (www.ecb.int) και ενημερώνεται κατά καιρούς.
- γ) Εκτός αν άλλως αποφασίζει το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ, ο μηχανισμός αποζημίωσης του συστήματος TARGET δεν εφαρμόζεται όταν η δυσλειτουργία του εν λόγω συστήματος οφείλεται σε:
- i) εξωτερικά γεγονότα τα οποία δεν δύναται να ελέγξει το ΕΣΚΤ, ή
 - ii) βλάβη τρίτου, εκτός του χειριστή του εθνικού ΣΔΣΧ στο οποίο εκδηλώθηκε η δυσλειτουργία.
- δ) Οι προσφορές που πραγματοποιούνται βάσει του μηχανισμού αποζημίωσης του συστήματος TARGET («προσφορές αποζημίωσης») θα αποτελούν τη μόνη αποζημίωση την οποία θα προσφέρει το ΕΣΚΤ σε περιπτώσεις δυσλειτουργίας. Με το μηχανισμό αποζημίωσης του συστήματος TARGET δεν αποκλείεται η δυνατότητα των μελών του συστήματος TARGET να κάνουν χρήση άλλων νομικών μέσων προκειμένου να διεκδικήσουν αποζημίωση σε περίπτωση δυσλειτουργίας του εν λόγω συστήματος. Πάντως, αποδεχόμενο την προσφορά αποζημίωσης, ορισμένο μέλος του συστήματος TARGET θεωρείται ότι συμφωνεί αμετακλήτως σε παραίτηση από κάθε αξίωση (συμπεριλαμβανομένων τυχόν αξιώσεων για αποκατάσταση συνακόλουθων ζημιών), την οποία ενδέχεται να έχει έναντι μέλους του ΕΣΚΤ, βάσει της εκάστοτε εθνικής νομοθεσίας ή από άλλη αιτία, και ότι η λήψη από αυτό της οικείας αποζημίωσης ισοδυναμεί με πλήρη και οριστικό διακανονισμό κάθε τέτοιας αξίωσης. Το ΕΣΚΤ απαλλάσσεται, κατ' ανώτατο όριο ίσο με το ποσό που έλαβε το μέλος του συστήματος TARGET βάσει του μηχανισμού αποζημίωσης του συστήματος TARGET, από κάθε περαιτέρω αποζημίωση την οποία ενδεχομένως αξιώνει οποιοδήποτε άλλο μέλος του συστήματος TARGET σε σχέση με την οικεία εντολή πληρωμής.
- ε) Η προσφορά ή/και καταβολή αποζημίωσης δε συνιστούν αποδοχή ευθύνης από οποιαδήποτε ΕθνΚΤ ή από την ΕΚΤ όσον αφορά ορισμένη δυσλειτουργία.

▼ **M2****2. Προϋποθέσεις αποζημίωσης**

- α) Η αίτηση αποζημίωσης ορισμένου αποστέλλοντος μέλους του συστήματος TARGET λαμβάνεται υπόψη εφόσον, λόγω δυσλειτουργίας:
- i) δεν ολοκληρώθηκε η αυθημερόν επεξεργασία ορισμένης εντολής πληρωμής, ή
 - ii) το εν λόγω μέλος αποδεικνύει ότι ενώ είχε την πρόθεση να εισαγάγει ορισμένη εντολή πληρωμής στο σύστημα TARGET, αυτό κατέστη αδύνατο λόγω διακοπής της δυνατότητας αποστολής (stop-sending status) που σημειώνεται σε κάποιο εθνικό ΣΔΣΧ.
- β) Η αίτηση αποζημίωσης ορισμένου λαμβάνοντος μέλους του συστήματος TARGET λαμβάνεται υπόψη εφόσον, λόγω δυσλειτουργίας:
- i) το εν λόγω μέλος δεν έλαβε ορισμένη πληρωμή μέσω του συστήματος TARGET, την οποία ανέμενε ότι θα λάβει την ημέρα της δυσλειτουργίας, και
 - ii) το εν λόγω μέλος έκανε χρήση της διευκόλυνσης οριακής χρηματοδότησης ή, στην περίπτωση που ορισμένο μέλος δεν έχει πρόσβαση στη διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης, κατά το κλείσιμο των εργασιών του συστήματος TARGET σημειώθηκε χρεωστικό υπόλοιπο/παράταση της ενδοημερήσιας πίστωσης μέχρι την επόμενη ημέρα στο λογαριασμό ΣΔΣΧ, τον οποίο τηρεί, ή αναγκάστηκε να δανειστεί ποσά από την οικεία ΕθνΚΤ, και
 - iii) η ΕθνΚΤ του εθνικού ΣΔΣΧ στο οποίο εκδηλώθηκε η δυσλειτουργία («δυσλειτουργούσα ΕθνΚΤ») ήταν η λαμβάνουσα ΕθνΚΤ ή η δυσλειτουργία εκδηλώθηκε τόσο αργά εντός της ημέρας λειτουργίας του συστήματος TARGET που καθιστούσε τεχνικά αδύνατη ή πρακτικά ανέφικτη την πρόσβαση του λαμβάνοντος μέλους στη χρηματαγορά.

3. Υπολογισμός αποζημίωσης**3.1. Αποζημίωση αποστέλλοντων μελών του συστήματος TARGET**

- α) Η προσφορά αποζημίωσης βάσει του μηχανισμού αποζημίωσης του συστήματος TARGET αποτελείται είτε αμιγώς από έξοδα διαχείρισης είτε από έξοδα διαχείρισης και τόκο.
- β) Τα έξοδα διαχείρισης ανέρχονται σε εκατό (100) ευρώ για την πρώτη εντολή πληρωμής η οποία δεν ολοκληρώθηκε την ημερομηνία επεξεργασίας και, στην περίπτωση περισσότερων εντολών πληρωμής, σε πενήντα (50) ευρώ για κάθε μία από τις επόμενες τέσσερις εντολές πληρωμής και 25 ευρώ για κάθε περαιτέρω εντολή πληρωμής. Τα έξοδα διαχείρισης καθορίζονται σε σχέση με το κάθε λαμβάνον μέλος του συστήματος TARGET.
- γ) Ο τόκος, ως συνιστώσα της αποζημίωσης, υπολογίζεται με εφαρμογή επιτοκίου («επιτόκιο αναφοράς»), σε ημερήσια βάση, το οποίο είναι το χαμηλότερο ανάμεσα στο επιτόκιο EONIA (μέσος δείκτης των επιτοκίων του ευρώ για τοποθετήσεις στη χρηματαγορά διάρκειας μίας ημέρας) και το επιτόκιο οριακής χρηματοδότησης, επί του ποσού της εντολής πληρωμής η επεξεργασία της οποίας δεν πραγματοποιήθηκε λόγω δυσλειτουργίας, για κάθε ημέρα της περιόδου που εκτείνεται από την ημερομηνία κατά την οποία εισήχθη ή αναμενόταν ότι θα εισαχθεί η εντολή πληρωμής στο σύστημα TARGET έως την ημερομηνία κατά την οποία ολοκληρώθηκε ή αναμενόταν ότι θα ολοκληρωθεί επιτυχώς η επεξεργασία της εντολής πληρωμής («περίοδος δυσλειτουργίας»). Κατά τον υπολογισμό του τόκου, ως συνιστώσα της αποζημίωσης, αφαιρείται από το ποσό της αποζημίωσης το προϊόν τυχόν κεφαλαίων που χρησιμοποιήθηκαν στο πλαίσιο της πρόσβασης στη διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων (ή, προκειμένου για μέλη του συστήματος TARGET που

▼ **M2**

υπάγονται σε εθνικά ΣΔΣΧ συμμετεχόντων κρατών μελών που δεν αποτελούν αντισυμβαλλόμενους σε πράξεις νομισματικής πολιτικής του Ευρωσυστήματος, οι τόκοι που ελήφθησαν λόγω της δημιουργίας πλεονάσματος κεφαλαίων στον οικείο λογαριασμό διακανονισμού, ή, προκειμένου για μέλη του συστήματος TARGET που υπάγονται σε εθνικά ΣΔΣΧ μη συμμετεχόντων κρατών μελών, οι τόκοι που ελήφθησαν λόγω της δημιουργίας πρόσθετων πιστωτικών υπολοίπων στο τέλος της ημέρας στον οικείο λογαριασμό ΣΔΣΧ).

- δ) Σε περίπτωση τοποθέτησης κεφαλαίων στην αγορά ή χρησιμοποίησής τους για την εκπλήρωση υποχρεώσεων τήρησης ελάχιστων αποθεματικών, το μέλος του συστήματος TARGET δεν λαμβάνει αποζημίωση εν είδει τόκου.
- ε) Όσον αφορά αποστέλλοντα μέλη του συστήματος TARGET που υπάγονται σε εθνικά ΣΔΣΧ μη συμμετεχόντων κρατών μελών, τυχόν όρια σε ό,τι αφορά τόκους επί του συνολικού ποσού των καταθέσεων μίας ημέρας στους οικείους λογαριασμούς ΣΔΣΧ των εν λόγω μελών δεν λαμβάνονται υπόψη, στο βαθμό που το εν λόγω ποσό αποδίδεται στη δυσλειτουργία.

3.2. Αποζημίωση λαμβανόντων μελών του συστήματος TARGET

- α) Η προσφορά αποζημίωσης βάσει του παραπάνω μηχανισμού αποζημίωση συνίσταται αποκλειστικά σε τόκο.
- β) Εφαρμόζεται η αναφερόμενη παραπάνω, στο σημείο 3.1 στοιχείο γ), μέθοδος υπολογισμού του τόκου, με τη διαφορά ότι ο τόκος καθορίζεται με βάση τη διαφορά μεταξύ του επιτοκίου οριακής χρηματοδότησης και του επιτοκίου αναφοράς και υπολογίζεται επί του ποσού της διευκόλυνσης οριακής χρηματοδότησης που χρησιμοποιήθηκε λόγω της δυσλειτουργίας.
- γ) Όσον αφορά τα λαμβάνοντα μέλη του συστήματος TARGET που υπάγονται σε i) εθνικά ΣΔΣΧ συμμετεχόντων κρατών μελών τα οποία δεν αποτελούν αντισυμβαλλόμενους σε πράξεις νομισματικής πολιτικής του Ευρωσυστήματος, και ii) εθνικά ΣΔΣΧ μη συμμετεχόντων κρατών μελών, στο βαθμό που ορισμένο χρεωστικό υπόλοιπο ή η παράταση της ενδοημερήσιας πίστωσης μέχρι την επόμενη ημέρα ή η ανάγκη δανεισμού ποσών από την οικεία ΕθνΚΤ είναι δυνατό να αποδοθούν στη δυσλειτουργία, το τμήμα κατά το οποίο το εφαρμοστέο επιτόκιο ποινής υπερβαίνει το επιτόκιο οριακής χρηματοδότησης (όπως αυτό προβλέπεται στους εφαρμοζόμενους επί παρόμοιων περιπτώσεων κανόνες ΣΔΣΧ) δεν προσμετράται (ούτε λαμβάνεται υπόψη σε μελλοντικές περιπτώσεις παράτασης), στην περίπτωση δε μελών του συστήματος TARGET υπαγόμενων σε εθνικά ΣΔΣΧ από τα αναφερόμενα στην περίπτωση ii), παραπάνω, δεν λαμβάνεται υπόψη για τους σκοπούς της πρόσβασης στην ενδοημερήσια πίστωση ή/και της διαρκούς συμμετοχής στο οικείο εθνικό ΣΔΣΧ.

4. Διαδικαστικοί κανόνες

- α) Κάθε αίτηση αποζημίωσης υποβάλλεται βάσει σχετικού εντύπου (το περιεχόμενο και η μορφή του οποίου καθορίζονται και κοινοποιούνται από την ΕΚΤ κατά καιρούς), συνοδευόμενου από τις απαιτούμενες τυχόν σχετικές πληροφορίες και στοιχεία τεκμηρίωσης. Ένα αποστέλλον μέλος του συστήματος TARGET υποβάλλει ξεχωριστό έντυπο σε σχέση με κάθε λαμβάνον μέλος του συστήματος TARGET. Ένα λαμβάνον μέλος του συστήματος TARGET υποβάλλει ξεχωριστό έντυπο σε σχέση με κάθε αποστέλλον μέλος του συστήματος TARGET. Αιτήσεις όσον αφορά συγκεκριμένη πληρωμή μέσω του συστήματος TARGET υποβάλλονται μόνο μία φορά, είτε από ορισμένο άμεσο ή έμμεσο συμμετέχοντα για ίδιο λογαριασμό είτε από ορισμένο άμεσο συμμετέχοντα για λογαριασμό ενός έμμεσου συμμετέχοντα.
- β) Τα μέλη του συστήματος TARGET υποβάλλουν τα σχετικά έντυπα (ένα ή περισσότερα) στην ΕθνΚΤ στην οποία τηρείται

▼ **M2**

ο λογαριασμός ΣΔΣΧ που χρεώθηκε ή πιστώθηκε ή που έπρεπε να είχε χρεωθεί ή πιστωθεί («ΕθνΚΤ όπου τηρείται ο λογαριασμός ΣΔΣΧ»), εντός δύο εβδομάδων από την ημερομηνία εκδήλωσης της δυσλειτουργίας. Κάθε πρόσθετη πληροφορία και στοιχείο τεκμηρίωσης που ζητά η ΕθνΚΤ όπου τηρείται ο λογαριασμός ΣΔΣΧ παρέχονται εντός δύο εβδομάδων από τη διατύπωση του σχετικού αιτήματος από την ΕθνΚΤ.

- γ) Το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ αξιολογεί όλες τις αιτήσεις που λαμβάνονται και αποφασίζει σχετικά με την προσφορά αποζημίωσης. Με την επιφύλαξη διαφορετικής απόφασης του Διοικητικού Συμβουλίου της ΕΚΤ, η οποία γνωστοποιείται στα μέλη του συστήματος TARGET, η ως άνω αξιολόγηση διεξάγεται εντός δώδεκα, το πολύ, εβδομάδων από την εκδήλωση της δυσλειτουργίας.
- δ) Η δυσλειτουργούσα ΕθνΚΤ γνωστοποιεί στα ενδιαφερόμενα μέλη του συστήματος TARGET το αποτέλεσμα της αξιολόγησης η οποία προβλέπεται στο στοιχείο γ) παραπάνω. Σε περίπτωση που η αξιολόγηση συνεπάγεται την προσφορά αποζημίωσης, και εντός τεσσάρων εβδομάδων από τη γνωστοποίηση της εν λόγω προσφοράς στα ενδιαφερόμενα μέλη του συστήματος TARGET, αυτά την απορρίπτουν ή την αποδέχονται σε σχέση με κάθε εντολή πληρωμής που περιλαμβάνεται σε κάθε σχετική αίτηση, υπογράφοντας τυποποιημένη επιστολή αποδοχής (το περιεχόμενο και η μορφή της οποίας καθορίζονται και κοινοποιούνται από την ΕΚΤ κατά καιρούς). Εάν η δυσλειτουργούσα ΕθνΚΤ δε λάβει την επιστολή εντός της παραπάνω προθεσμίας των τεσσάρων εβδομάδων, τα ενδιαφερόμενα μέλη του συστήματος TARGET αντιμετωπίζονται σαν να έχουν απορρίψει την προσφορά αποζημίωσης.
- ε) Την αποζημίωση καταβάλλει η δυσλειτουργούσα ΕθνΚΤ, κατόπιν παραλαβής της σχετικής επιστολής αποδοχής του μέλους του συστήματος TARGET. Επί της καταβαλλόμενης αποζημίωσης δεν καταβάλλεται τόκος.

▼ **B**

Άρθρο ► **M2** 9 ◀

Ανώτερη βία

Οι ΕθνΚΤ και η ΕΚΤ δεν ευθύνονται για μη συμμόρφωση προς την παρούσα κατευθυντήρια γραμμή στο βαθμό που, και για όσο διάστημα, αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την παρούσα κατευθυντήρια γραμμή ή στις περιπτώσεις που η εκπλήρωση των εν λόγω υποχρεώσεων αναστέλλεται ή καθυστερεί, λόγω γεγονότων που προκύπτουν από εulόγως μη ελέγχιμα αίτια (συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της ανεπάρκειας ή δυσλειτουργίας του εξοπλισμού, των φυσικών καταστροφών, θεομηνιών, απεργιών ή εργατικών διαφορών). Τα παραπάνω δεν θίγουν την υποχρέωση διατήρησης των απαιτούμενων βάσει της παρούσας κατευθυντήριας γραμμής εφεδρικών μέσων και διαδικασιών, εφαρμογής των διαδικασιών αντιμετώπισης λαθών του άρθρου 4 στοιχείο στ) της παρούσας κατευθυντήριας γραμμής —στο μέτρο του δυνατού και παρά την επέλευση του γεγονότος ανωτέρας βίας— και καταβολής κάθε εύλογα δυνατής προσπάθειας για την άμβλυνση των αποτελεσμάτων οποιουδήποτε τέτοιου γεγονότος, ενώ λαμβάνει χώρα.

Άρθρο ► **M2** 10 ◀

Επίλυση διαφορών

1. Με την επιφύλαξη των δικαιωμάτων και προνομίων του διοικητικού συμβουλίου της ΕΚΤ, οποιαδήποτε διαφορά ανακύπτει μεταξύ των ΕθνΚΤ ή μεταξύ κάποιας ΕθνΚΤ και της ΕΚΤ σε σχέση με το σύστημα ► **C1** TARGET ◀ και δεν είναι δυνατό να διευθετηθεί με συμφωνία μεταξύ των εμπλεκόμενων μελών, κοινοποιείται στο διοικητικό συμβούλιο της ΕΚΤ και παραπέμ-

▼B

πεται στην ΕΣΠΑ του άρθρου 7 παράγραφος 2, με σκοπό την επίτευξη συμβιβασμού.

2. Όταν η εν λόγω διαφορά ανακύπτει μεταξύ των ΕθνΚΤ, ή μεταξύ κάποιας ΕθνΚΤ και της ΕΚΤ, τα εκατέρωθεν δικαιώματα και υποχρεώσεις ως προς τις εντολές πληρωμής, η επεξεργασία των οποίων γίνεται μέσω του συστήματος ►C1 TARGET ◄, καθώς και όλα τα άλλα θέματα που αναφέρονται στην παρούσα κατευθυντήρια γραμμή καθορίζονται: πρώτον από τους κανόνες και τις διαδικασίες που μνημονεύονται στην παρούσα κατευθυντήρια γραμμή και στα παραρτήματά της και δεύτερον συμπληρωματικά, από το δίκαιο του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεται η έδρα της λαμβάνουσας ΕθνΚΤ/ΕΚΤ, στην περίπτωση διαφορών από διασυνοριακές πληρωμές που πραγματοποιούνται μέσω του μηχανισμού διασύνδεσης.

Άρθρο ►M2 11 ◄

Τελικές διατάξεις

Η παρούσα κατευθυντήρια γραμμή απευθύνεται στις εθνικές κεντρικές τράπεζες των συμμετεχόντων κρατών μελών.

Η παρούσα κατευθυντήρια γραμμή αρχίζει να ισχύει στις 7 Ιουνίου 2001.

Από την παραπάνω ημερομηνία, η κατευθυντήρια γραμμή ΕΚΤ/2000/9 καταργείται και αντικαθίσταται από την παρούσα.

Η παρούσα κατευθυντήρια γραμμή δημοσιεύεται, στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

▼ B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΕΘΝΙΚΑ ΣΔΣΧ

Κράτος μέλος	Ονομασία συστήματος	Πράκτορας διακανονισμού	Τόπος
Βέλγιο	Electronic Large-value Interbank Payment System (ELLIPS)	Banque Nationale de Belgique/Nationale Bank van België	Βρυξέλλες
Γερμανία	Euro Link System (ELS)	Deutsche Bundesbank	Φρανκφούρτη
Ελλάδα	Σύστημα διακανονισμού εντολών πληρωμής σε ευρώ σε συνεχή χρόνο («► <u>C1</u> ΕΡΜΗΣ ◄»)	Τράπεζα της Ελλάδος	Αθήνα
Ισπανία	Servicios de Liquidación del Banco de España (SLBE)	Banco de España	Μαδρίτη
Γαλλία	Transferts Banque de France (TBF)	Banque de France	Παρίσι
Ιρλανδία	Irish Real-time Interbank Settlement System (IRIS)	Central Bank of Ireland	Δουβλίνο
Ιταλία	► <u>C1</u> Sistema di regolamento lordo BI-REL ◄	Banca d' Italia	Ρώμη
Λουξεμβούργο	Luxembourg Interbank Payment Systems (LIPS-Gross)	Banque centrale du Luxembourg	Λουξεμβούργο
Κάτω Χώρες	TOP	De Nederlandsche Bank	Άμστερνταμ
Αυστρία	Austrian Real-time Interbank Settlement System (ARTIS)	Oesterreichische Nationalbank	Βιέννη
Πορτογαλία	Sistema de Pagamentos de Grandes Treansacções (SPGT)	Banco de Portugal	Λισαβόνα
Φινλανδία	Bank of Finland (BoF)	Suomen Pankki	Ελσίνκι

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ***ΠΡΟΜΗΘΕΙΕΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ**

Η τιμή των εγχώριων μεταφορών ΣΔΣΧ σε ευρώ θα εξακολουθήσει να καθορίζεται σε εθνικό επίπεδο, με γνώμονα τις αρχές της ανάκτησης του κόστους, της διαφάνειας και της μη διάκρισης, λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος ότι οι τιμές για τις εγχώριες και διασυνοριακές μεταφορές σε ευρώ θα πρέπει, κατά βάση, να εντάσσονται στην ίδια κλίμακα, ούτως ώστε να μην επηρεάζεται ο ενιαίος χαρακτήρας της χρηματαγοράς.

Τα εθνικά ΣΔΣΧ κοινοποιούν τον τρόπο διάρθρωσης των προμηθειών τους στην ΕΚΤ, σε όλες τις άλλες συμμετέχουσες ΕθνΚΤ, στα μέλη των εθνικών ΣΔΣΧ και στα λοιπά ενδιαφερόμενα μέρη.

Σε ό,τι αφορά τις μεθοδολογίες καθορισμού του κόστους των εθνικών ΣΔΣΧ, θα υπάρξει κατάλληλη εναρμόνιση.



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΠΡΟΜΗΘΕΙΕΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΔΙΑΣΥΝΟΡΙΑΚΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ

Η προμήθεια (εκτός ΦΠΑ) που θα χρεώνεται στους άμεσους συμμετέχοντες για τις πραγματοποιούμενες μέσω του συστήματος ►C1 TARGET ◀ διασυνοριακές πληρωμές θα βασίζεται στον αριθμό των συναλλαγών που κάποιος συμμετέχων θα αποστέλλει στο πλαίσιο ενός δεδομένου ΣΔΣΧ, με βάση μια φθίνουσα κλίμακα.

Η φθίνουσα κλίμακα είναι η ακόλουθη:

- 1,75 ευρώ για καθεμία από τις πρώτες 100 συναλλαγές ανά μήνα,
- 1,00 ευρώ για καθεμία από τις επόμενες 900 συναλλαγές ανά μήνα,
- 0,80 ευρώ για κάθε επόμενη, πέραν των 1 000, συναλλαγή ανά μήνα.

Για τους σκοπούς της εφαρμογής της φθίνουσας τιμολόγησης, ο όγκος των πληρωμών που λαμβάνεται υπόψη συνίσταται στον αριθμό των συναλλαγών που μια νομική οντότητα συνάπτει στο πλαίσιο ενός δεδομένου ΣΔΣΧ ή στις συναλλαγές πληρωμών που διαφορετικές νομικές οντότητες εισάγουν προς εκτέλεση μέσω του ίδιου λογαριασμού διακανονισμού.

Η εφαρμογή του παραπάνω συστήματος τιμολόγησης επανεξετάζεται κατά διαστήματα.

Μόνο η αποστέλλουσα ΕθνΚΤ/ΕΚΤ χρεώνει προμήθεια στα αποστέλλοντα μέλη στο εθνικό ΣΔΣΧ ή στο μηχανισμό πληρωμών της ΕΚΤ. Η λαμβάνουσα ΕθνΚΤ/ΕΚΤ δεν χρεώνει προμήθεια στο λαμβάνον μέλος. Δεν προβλέπεται χρέωση για μεταφορές μεταξύ κεντρικών τραπεζών, ήτοι στην περίπτωση που η αποστέλλουσα ΕθνΚΤ/ΕΚΤ ενεργεί, για ίδιο λογαριασμό.

Η προμήθεια καλύπτει την εισαγωγή της εντολής πληρωμής σε σειρά αναμονής (ανάλογα με την περίπτωση), τη χρέωση του αποστολέα, την εγγραφή της πίστωσης του λογαριασμού διασύνδεσης κεντρικών τραπεζών της λαμβάνουσας ΕθνΚΤ/ΕΚΤ στα βιβλία της αποστέλλουσας ΕθνΚΤ/ΕΚΤ, την αποστολή της αίτησης μηνύματος για διακανονισμό πληρωμής (payment settlement message request — PSMR) μέσω του δικτύου διασύνδεσης, την εγγραφή της χρέωσης του λογαριασμού διασύνδεσης κεντρικών τραπεζών της αποστέλλουσας ΕθνΚΤ/ΕΚΤ στα βιβλία της λαμβάνουσας ΕθνΚΤ/ΕΚΤ, την πίστωση του συμμετέχοντα στο ΣΔΣΧ, την αποστολή της κοινοποίησης μηνύματος για διακανονισμό πληρωμής (payment settlement message notification — PSMN) μέσω του δικτύου διασύνδεσης, την γνωστοποίηση του μηνύματος πληρωμής στο συμμετέχοντα/λαμβάνοντα του οικείου ΣΔΣΧ και την επιβεβαίωση του διακανονισμού (ανάλογα με την περίπτωση).

Στη διάρθρωση των διασυνοριακών προμηθειών του ►C1 TARGET ◀ δεν περιλαμβάνεται το κόστος της τηλεπικοινωνιακής σύνδεσης του αποστολέα με το εθνικό ΣΔΣΧ στο οποίο αυτός συμμετέχει. Η προμήθεια για την εν λόγω σύνδεση εξακολουθεί να καταβάλλεται σύμφωνα με τις εθνικές διατάξεις.

Τα εθνικά ΣΔΣΧ δεν χρεώνουν προμήθεια για τη μετατροπή των εντολών μεταφοράς από εθνικές νομισματικές μονάδες σε ευρώ και αντίστροφα.

Τα ΣΔΣΧ μπορούν να χρεώνουν επιπλέον προμήθεια για πρόσθετες υπηρεσίες που τυχόν παρέχουν (π.χ. για την καταχώρηση εντολών πληρωμής σε έντυπη μορφή).

Η δυνατότητα εφαρμογής διαφορετικής προμήθειας, ανάλογα με τον χρόνο εκτέλεσης των εντολών πληρωμής, εξετάζεται βάσει της εμπειρίας που αποκτάται στη διάρκεια λειτουργίας του συστήματος.

▼ B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΩΡΑΡΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ TARGET

Το σύστημα ► C1 TARGET ◄ και, κατ' επέκταση, οι ΕθνΚΤ και τα εθνικά ΣΔΣΧ που συμμετέχουν στο σύστημα ► C1 TARGET ◄ ή είναι συνδεδεμένα με αυτό, τηρούν τους ακόλουθους κανόνες όσον αφορά το ωράριο λειτουργίας.

1. Ωρα αναφοράς για το σύστημα ► C1 TARGET ◄ είναι η «ώρα Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας», που ορίζεται ως η τοπική ώρα στην έδρα της ΕΚΤ.
2. Το σύστημα ► C1 TARGET ◄ προβλέπει κοινό ωράριο λειτουργίας από τις 7:00 π.μ. έως τις 6:00 μ.μ..
3. Είναι δυνατή η πρόωρη (ήτοι πριν από τις 7:00 π.μ.) έναρξη, κατόπιν αποστολής ειδοποίησης στην ΕΚΤ:
 - i) για εγχώριους λόγους (π.χ. προκειμένου να διευκολυνθεί ο διακανονισμός συναλλαγών επί χρεογράφων, να διακανονιστούν υπόλοιπα συστημάτων συμψηφισμού ή να διακανονιστούν άλλες εγχώριες συναλλαγές, όπως ομαδικές συναλλαγές που οι ΕθνΚΤ διοχετεύουν στα ΣΔΣΧ στη διάρκεια της νύχτας), ή
 - ii) για λόγους που άπτονται του ΕΣΚΤ (π.χ. τις ημέρες κατά τις οποίες αναμένεται εξαιρετικά αυξημένος όγκος πληρωμών ή προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος διακανονισμού κατά την επεξεργασία του σκέλους σε ευρώ των πράξεων συναλλάγματος επί ασιατικών νομισμάτων).
4. Για τις πληρωμές πελατών (εγχώριες και διασυνοριακές) ισχύει καταληκτική ώρα, προσδιοριζόμενη στη μία ώρα πριν από τη συνήθη ώρα κλεισίματος του συστήματος ► C1 TARGET ◄ · στη διάρκεια της υπολειπόμενης μέχρι το κλείσιμο του συστήματος ώρας πραγματοποιούνται μόνο διατραπεζικές πληρωμές (εγχώριες και διασυνοριακές) για τη μεταφορά ρευστότητας μεταξύ των συμμετεχόντων. Οι πληρωμές πελατών προσδιορίζονται ως μηνύματα πληρωμής με μορφή MT 100 ή αντίστοιχη μορφή εθνικού μηνύματος (για τις διασυνοριακές διαβιβάσεις, χρησιμοποιείται η μορφή MT 100). Για την εφαρμογή της καταληκτικής ώρας (5.00 μ.μ.) σε ό,τι αφορά τις εγχώριες πληρωμές αποφασίζει κάθε ΕθνΚΤ, σε συνεργασία με την οικεία τραπεζική κοινότητα. Επιπλέον, οι ΕθνΚΤ μπορούν να εξακολουθήσουν να επεξεργάζονται εγχώριες πληρωμές πελατών, οι οποίες στις 5:00 μ.μ. βρίσκονταν σε σειρά αναμονής.

▼ M2